3de. JAARGANG. CURACAO DEN 29en. MEI 1886. N° 126

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURACAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt eiken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, en Aruba per drie maanden ƒl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar ƒl. 10,—
Afzonderlijke nummers ƒl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels ƒl. 0,50, voor elken regel meer ƒl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
OP CURAÇAO,
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

De Agentuur
ten huize van de Heeren
JAN ELLIS, *Curaçao.* — Otrabanda.
JUAN CAPRILES, *Aruba.* — Playa.
JOSÉ A. ROSA HERRERA, *Bonaire.* — Playa.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta ƒl. 2.— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba ƒl 10,— pa anja.
Un number só ƒl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel, ƒl 0,50, cada regel mas ƒl. 0,07½.

SCHEEPSTIJDINGEN.
aankomst alhier:

30 Mei	*Harrison*	van	Liverpool
30 ..	*Maracaibo*	..	Maracaibo
2 Juni	*Philadelphia*	..	New-York

CALENDARIO.
Mei-Juni.

30 DOMINGO V despues di Pasc.
31 LUNA. S. Angela i Petrea, vv. *dia Rogacion*
1 MARTES. S. Simeon, c. *dia Rogacion.*
2 RAZON. S. Marcelino, m. *dia Rogacion*
3 HUEBES. Ascension di N. S. H. C. fiest. w.
4 VIERNES. S. Francisco Caracciolo, c.
5 SABRA. S. Bonifacio, ob. i m.

STAND DER MAAN.
N. M. 2 Juni 9 ure 19 m. P. M.

Opkomst der Zon:
30 Mei 5 ure 38 min.
Ondergang der Zon:
30 Mei 6 ure 22 min.

SCHEEPSTIJDINGEN.
vertrek van hier:

31 Mei	*Maracaibo*	naar	Maracaibo.
2 Juni	*Valencia*	..	New-York
14 ..	*Philadelphia*	..	New York

FR. CESLAUS HENRICUS JACOBUS REIJNEN.

TIJDELIJK ADMINISTRATOR

VAN HET APOSTOLISCH VICARIAAT VAN CURACAO,

AAN ZIJN GELOOFSGENOOTEN.

ZALIGHEID IN DEN HEER!

Met droefheid staren wij allen, Beminde Geloovigen, onzen dierbaren Herder en Vader in Christus na, Dien de dood aan ons kinderhart ontnomen heeft.

Het behaagde God Zijn Doorluchtige Hoogwaardigheid Monseigneur PETRUS HENRICUS JOSEPHUS ALEXIUS VAN EWIJK, titulair Bisschop van Camaco en Apostolisch Vicaris van Curaçao tot zich te nemen in den middernacht van den 18 Mei ll. Zijn levendig geloof en Zijn vurige godsvrucht, Zijn standvastig gemoed, Zijn liefde voor Christus' Kerk, Zijn zorgzame waakzaamheid over de hem toevertrouwde kudde, Zijn onvermoeide ijver, Zijn veelvoudige kennis, Zijn edel hart waren ten dienste van U allen gedurende de bijna zestien jaren, die Hij als Hoofd der Curaçaosche Missie in Uw midden heeft doorgebracht. De laatste woorden, die Hij na 't ontvangen der H. Teerspijze met een krachtig bewustzijn tot zijn vergaderde Geestelijkheid sprak, getuigden nog van de liefde en zorgzaamheid eens Vaders voor de Zijnen, die Hij weldra verlaten zou. Met een gebroken hart, maar nog kloppend voor Uw zielenheil, beval Hij aan de zorg Zijner Priesters de glorie van Gods Kerk, de armen, weduwen en weezen en de godvruchtige Gestichten aan: en in verheven woorden lad de stervende Bisschop de Geestelijkheid de belangen van het Katholiek Onderwijs op een bijzondere wijze ter harte te nemen. Zegenend heeft Hij toen zijn handen hemelwaarts over zijn Priesters en al Zijn geloovigen opgeheven: en weinige uren na deze roerende plechtigheid verliet Zijn schoone ziel deze aarde. Wij hopen het: reeds bij de intrede van het ander leven heeft Hij de woorden van den eeuwigen Opperpriester mogen hooren „ *Welaan goede en getrouwe dienaar, omdat Gij getrouw geweest zijt over weinig, zal ik U over veel stellen, treed binnen in de vreugde Uws Heeren* " (1).

Beminde Geloovigen, gedachtig aan de woorden van den H. Apostel Paulus „ *gedenkt Uwe Oversten, die U 't woord Gods verkondigd hebben, beschouwt het einde van hun wandel en volgt hun geloof na* " (2), zult gij allen Uwen dierbaren Overleden Bisschop blijven gedenken, vooral in Uwe gebeden en tijdens het H. Sacrificie der Mis.

Wij verzoeken de Eerwaarde Geestelijken van het Vicariaat, dat op zeven achtereenvolgende Zondagen na 't gezamenlijk bidden van den Rozenkrans de Psalm „ *de Profundis* " met de Oratio „ *Deus qui inter Apostolicos* " in elke Kerk zal gezongen worden.

En nu, Beminde Geloovigen, rest Ons de verplichting U allen ter kennis te brengen, dat krachtens een door wijlen Z. D. Hoogwaardigheid Mgr. H. J. A. VAN EWIJK eigenhandig geschreven en onderteekend document, overeenkomstig de Pauselijke voorschriften en bij een bijzondere machtiging, Wij belast zijn geworden met het Bestuur van het Apostolisch Vicariaat van Curaçao, tot dat de Stoel van Rome den opvolger van onzen overleden apostolischen Vicaris zal benoemd hebben. Op Gods hulp en Uwe gebeden steunend hebben wij die lastgeving aanvaard.

Wij verzoeken dringend de gebeden van U, opdat God ons weldra een waardigen Herder gelieve te zenden. Te dien einde gelasten Wij, dat in elke H. Mis de Imperata *de Spiritu Sancto* — juxta rubricas — zal gebeden worden. Ook verlangen Wij, dat in elk openbare kerk en kapel van ons Vicariaat iedere week op een dag naar verkiezing de Litanie van alle Heiligen zal gebeden worden, tot de keuze van een nieuwen Apostolischen Vicaris zal zijn bekend gemaakt.

En zal dit Ons Schrijven op den Zondag na ontvangst volgens gebruikelijke wijze worden voorgelezen.

Gegeven te Curaçao,
den 20 Mei 1886.

De Apostolische Administrator voornoemd,

Fr. C. H. J. Reijnen.

(1) Luc. XIX. 17.
(2) ad Hebr. XIII. 7.

FR. CESLAO HENRICO JACOBO REIJNEN.

ADMINISTRADOR PA TEMPOE

DI APOSTOLICO VICARIATO DI CURACAO

NA SU CRISTIANNAN.

SALBACION DEN SEÑOR!

Coe tristeza Cristian Stimarnan, nos ta sigi den nos cordamentoe nos Wardador i Tata stimar den Cristoe, koe morto a ranca for di nos coerazon di Jioe.

A gusta na Dios di toema cerca di Ele Monseñor HENRICO HOSE ALEXIO VAN EWIJK Obispo titular di Camaco, i Vicario Apostolico di Curaçao mei anochi di 18 di Majo pasá.

Fé biboe, debocion berdadera, animo firme, cuidado grandi pa carnernan confiar na su vigilancia, zelo sin cansa, coerazon generoso, alta sabiduria di Su Ilustrisimo tabata na sirbicio di boso toer duranti di ta falta poco diez seis anja, koe su Ilustrisimo a pasa meimei di boso como cabez di es Vicariato aki.

Ultimo palabranan koe Su Ilustrisimo a papia, despues di a ricibi Santa Comunion coe toer conocementoe, coe su Sacerdotenan tabata doena testimonio ainda di stimacion, di cuidado di un Tata pa su jioenan koe El a bandona bien prestoe.

Coe un coerazon kibrar ma ki tabata bati ainda pa bienestar di boso alma, su Ilustrísimo tabata recomenda na cuidado di su Sacerdotenan gloria di Iglesia di Cristoe, pobernan, bijudanan, huerfanan i toer institucion religiosa; i coe palabranan sublime Obispo moribundo tabata pidi su Sacerdotenan pa toemá na coerazon na un manera particular bienestar di schoolnan Catolico. Bendicionando Su Ilustrisimo a hisa su manoe na Cieloe arriba su Sacerdotenan i su pueblo Cristian, i poco ora despues di es tristoe solemnidad su alma santa a sali foi di es mundoe. Nos ta spera koe na entrada caba den otro bida, Su Ilustrísimo por a tende palabra di Pontifice eterno: "pabien bon i fiel criar, pasobra bo tabata fiel arriba poco, lo mi poné Bo arriba muchoe: dreata den legria di bo Senjor." (1)

Cristian Stimarnan, coe palabranan di S. Pablo den boso sintir koe ta bisa: "Corda boso Majornan ki a predica boso palabra di Dios, considera fin di nan bida, i sigi nan fé". (2) boso toer lo keda corda boso Obispo defunto i Tata stimar, principalmente den boso oracion i bao di adorabel Santo Sacrificio di Misa.

Nos ta pidi Rev. Sacerdotenan di Vicariato pa canta siete dia Domingo largo despues di rezamentoe di Rosario Salmo " De profundis" coe Oracion "Deus qui inter Apostolicos" den toer Iglesia.

I awor Cristian Stimarnan, ta nos deber di doena boso di conoce koe nos, pa forza di un documento scirbir i firmar pa Obispo defunto mees conforme coe precepto di Papa i c'un poder particular, ta encargar coe administracion di Vicariato Apostólico di Curaçao, té koe Silja di Roma lo a nombra Succesor di nos Vicario Apostólico defunto.

Confiando arriba judanza di Dios i boso oracion, nos a acepta es encargo.

Nos ta pidi boso oracion masjar tanto, pa Dios manda pa nos pronto un digno Wardador. Pes fin nos ta manda pa leza den toer Misa segun Rubrica oracion di Spiritu Santo.

Nos ta desea tambe koe cada seman arriba un dia na gustoe, ta leza den toer Iglesia i Kapel publico di nos Vicariato Letania di toer Santoe té koe nos sabi, koe Vicario Apostólico nobo ta nombrar.

Es carta aki lo worde lezar dia Domingo despues di a ricibié na manera di custumbre.

Doenar na Curaçao,
dia 20 di Majo 1886.

Administrador Apostólico mentar,

Fr. C. H. J. Reijnen.

(1) Luc. XIX. 17.
(2) ad Heb. XIII. 7.

HOMENAGE.

Den e siman-aki Catolicanan di Curaçao, Aruba i Bonaire a moestra nan amor i gratitud pa nan difuntoe Vicario Apostólico di un manera dignoe. Tantoe segun prescripcionnan di Muy Rev. Administrador di Vicariato, como pa orden di Pastornan di diferente parokianan tabatin diferente Sacrificio di Misa ofrecer pa descanso di alma di Monseigneur van Ewijk, i na e ocasionnan-aí toer e misanan tabata jeen di crejente. Esai tabata ainda mas notable aki den stad na ocasion di Vigilia solemnenan di dia Domingoe i Dia Luna pasar, i na ocasion di Misa di *Requiem*, koe tabata cantar na Pietermaai i na Otrobanda Dia Luna i Dia Martis di e siman-aki. Debocion di crejentenan tabata grandi, principalmente durante Santoe Sacrificionan, koe Muy Rev. Pastor Blommerde a canta den Misa di Sacratisimo Rosario i Mgr. M. A. Barалt den Misa di Santa Ana. Toer padernan di Pietermaai i di Otrobanda, huntoe coe Muy Rev. Padernan H. v. d. Heiligenberg i P. Cremer, a asisti na e Sacrificionan-aí, mientras Muy Rev. Administrador di Vicariato tabata sigi toer solemnidadnan na un Bidbank.

Reverendo Misionarionan di toer e parokianan, koe ta pertenece na Mision di Curaçao, a manda na Muy Rev. Administrador i su Clero-nan participacion di e pérdida grandi, koe nos toer ta lamenta. Den nan correspondencia e Misionarionan-aí ta participa, koe tristeza di cada parokia tabata notable, ora klok di Misanan a doena crejentenan promer noticia di morto di nos Ilustrisimo Prelado. Toer anochi e misanan-aí tabata jeen di Catolica, koe kier tabata na rezamentoe di Rosario pa alma di nan Obispo, i ni un hende no a larga di asisti na Sacrificionan ofrecer pa mes intencion; hopi hende a ricibi Santoe Comunion també. Na S. Rosa tabatin Misa solem.

Redaccion di e courant-aki també a ricibi un correspondencia riba morto di Mgr. Ewijk, foi cual nos ta toema lo ke ta sigi:

"Si Mgr. van Ewijk a doena prueba semper koe é tabata stima parokia di San Willebrordo pa su fé i su debocion, awor e parokia-aí també a moestra su amor koe é tin pa e Obispoe difuntoe, i el a moestra també koe é ta comprende su obligacion di implora judanza di Dios pa alma di esnan, koe a predica i doené fé.

"Awé, Dia Razon, tabata dia koe *henter* parokia lo a ofrece nan oracion pa descanso di alma di difuntoe Mgr. van Ewijk.

"For di mainta tempran caba pueblo a coeminza bini Misa, i pa 4½ ora no tabatin lugar ni pa un hende mas den misa. Pa cincoe ora Sacrificio di *Requiem* a coeminza, bao di cual un tercera parte di parokia a jega na Santa Mesa di Senjor pa pidi Bon Dios judanza pa nan Tata i Obispoe stimar. Dios doena koe Cieloe a scucha caba e *Requiescat in Pace*, koe a sali for di coerazon di e crejentenan."

Ta fácil pa nos comprende tristeza i abatimiento koe mesteer a reina den e parokianan-aí den e dia tristoenan; si nos corda lo ke a sosode aki den stad di Curaçao: si nos corda koe henter stad tabata di luto; koe den familia catolicanan hende tabata nota un tristeza, como si ta un di nan miembro mas apreciar i stimar tabata hibar for di nan na tumba. Ta sigur koe Catolicanan a mira coe orguljo i gratitud e homenagenan, koe asina tantoe jioe respetable di Curaçao di otro creencia i religion, a haci na e Ilustrísimo Difuntoe, i no ta poco e consuelo koe nos a sinti coe e tono digno di tristeza, koe tabata espresar den courantnan. "Curaçaosche Courant", "El Imparcial", i "El Vapulador" tin derecho riba reconocementoe di Catolicanan. Den e número-aki Senjor José A. Serrano tambe ta dedica algun palabra na memoria di Monseigneur van Ewijk.

Dia Martis pasar Hermananan di Tercera Orden di San Dominico a entrega Muy Rev. Administrador di Vicariato un luhoso cruz di flor den un cuadro pretoe i coe un inscripcion a propósito. Como prueba di piedad i grata veneracion di e Hermana Dominicananan pa e difuntoe Obispoe i Dominicano, e regalo-aí lo ta poner riba su graf.—Miembronan di Congregacion di Inmaculada Concepcion di Pietermaai també a moestra nan veneracion pa e Difuntoe. Ajera mainta Congreganistanan a asisti coe muchoe debocion na un Sacrificio di Misa, koe nan a larga canta pa Mgr. van Ewijk. Despues di misa nan directiva a bai na cementerio católico di Otrobanda i el a pone riba e graf koe ta warda restonan precioso di nos Obispoe, un krans di flor artificial di mas fini; den centro di e krans hende por leza e palabranan-aki: *Ofrenda de filial ternura que consagran á la memoria del virtuoso Prelado* Fr. P. H. J. A. van Ewijk, *Vicario Apostólico de Curazao, pasado á mejor vida el 18 de Mayo de 1886, los miembros de la Congregacion establecida en Pietermaai bajo los auspicios de la Inmaculada Concepcion de la Santísima Virgen María.*

IN MEMORIA ETERNA ERUNT JUSTI.

Virtuoso y esclarecido varon cuyas recomendables virtudes, recto proceder é inquebrantable justicia en su caracter de Vicario Apostólico de Curaçao y sus abyacencias, le grangearon la inmensa gratitud, profundo respeto y el amor intenso con que lo acompañó toda la parte menesterosa, de puras é inocentes costumbres de la poblacion, en su postracion hasta dejarle el 18 de los corrientes á las seis de la tarde en la eterna morada donde principia la vida del justo, que consagrado al servicio de Dios en la tierra, tiene lugar predestinado en el cielo.

En vano los que no aman la virtud por si misma y los que luchan por separarla de la redentora doctrina que nos trajo el verdadero cristianismo, se empeñan en desconocer ese poder instintivo que lleva la conciencia pura al corazon animado por el temor á Dios y el amor al prójimo, y de lo cual es testimonio fiel é irrecusable esa ovacion espontánea tributada por toda la parte menesterosa y desamparada, con abundancia de lágrimas y oraciones fervorosas á las inviolables y legítimas demostraciones con que supo cultivar el buen pastor la moral evangélica del rebaño confiado á sus piadosos cuidados, hasta lograr inspirar á los fieles que lo componen profunda veneracion por la divina belleza de sus católicos prácticos.

Por 16 años estuvo consagrado en su ministerio apostólico al mejoramiento, perfeccion y progreso de los varios establecimientos de enseñanza, de beneficencia y de positiva y verdadera caridad, fundados por el clero católico, y en los cuales la mas indulgente tolerancia, la inalterable práctica de la igualdad proclamada por el Divino Maestro el gran principio de la fraternidad universal han encontrado los mas fieles asiduos y compasivos asistentes, que sin reparar en otra cosa que en sus necesidades y dolencias les hayan consagrado todo género de servicios con amor y compasiva ternura, hechos palpables de cuyos beneficios reconocida la parte necesitada y desamparada, y en cuyos corazones no tienen entrada ni la soberbia ni el orgullo, era includible la gran efusion de dolor y de amargura con que el pueblo en masa derramó el abundoso llanto con que dejó escrito sobre su sepulcro *Os amamos por tus bondades y lloramos la pérdida del justo y buen Pastor.*

Y tenemos pues confirmado por el acto mas espontáneo é inocente de un pueblo congregado al derredor de un sepulcro por el impulso de un deber de conciencia, como el solo tributo á la verdad y á la justicia nos hace, aun prescindiendo de la Divinidad del culto católico, reverentes adoradores de la virtud, y de los preceptos cristianos que elevando sobre las miserias y debilidades de la vida nuestra alma y nuestro pensamiento, nos hace conocer que solo en Dios y de Dios nos viene el bien que alcanzaremos siempre que practiquemos la virtud cual la practicó el digno Vicario Apostólico que En paz Descanse.

Curaçao, Mayo 21 de 1886.

JOSÉ A. SERRANO.

NIEUWSBERICHTEN.

CURAÇAO.

Gouvernements-Besluiten.

Curaçao, 27 Mei 1886.

Bepaald dat alle vaartuigen, komende van *Rio de Janeiro*, alwaar de gele koorts heerscht, in de *Caracas-baai* aan een quarantaine zullen worden onderworpen van *veertien dagen*, met inbegrip van de reis.

Bepaald, dat de Heer D. Gaerste Wz., Gezaghebber van *Aruba*, met ingang van 1e Juni e. k. zijne gemelde betrekking zal hervatten.

De Heeren P. J. C. Lampe en J. J. Beaujon met dien datum eervol ontheven van de verdere waarneming der betrekkingen respectievelijk van Gezaghebber van *Aruba* en van Ambtenaar van het Openbaar-Ministerie bij het Kantongerecht aldaar.

De Gouvernements-Secretaris,

HELLMUND.

— Onder bevel van den 1n. luitenant der art., L. C. Dijkshoorn zal den 12n. Mei van Harderwijk vertrekken een detachement Suppletie-troepen voor West-Indië, sterk 35 man, met bestemming naar Curaçao.

— De Minister van Koloniën heeft, in antwoord op een afdeelingsverslag der Tweede Kamer over een begrootings-rekening voor Suriname, als zijn meening te kennen gegeven, dat voor uitbreiding van het kiesrecht tot samenstelling van de Koloniale Staten geen aanleiding bestaat en dat er ook geen behoefte is aan een door de ingezetenen gekozen gemeentebestuur te Paramaribo. De getalsterkte der Europeesche bevolking is voor *twee* vertegenwoordigende lichamen wel wat te klein.

Aan de ingezetenen der kolonie Curaçao is geen kiesrecht toegekend: de Koloniale Raad in die kolonie bestaat uit de leden van den Raad van Bestuur als vaste leden en uit acht leden door den Koning te benoemen. Vroeger is reeds betoogd, dat toekenning van kiesrecht daar niet wenschelijk is.

— Een plan tot verbetering van het Curaçaosche muntwezen is door den Minister van Koloniën ontworpen en uitgewerkt aan den Gouverneur medegedeeld, opdat de vereischte gelden voor de uitvoering op de koloniale huishoudelijke begrooting kunnen gebracht worden.

— Den 18n April is het stoomschip *Willem I* van de West-Indische Maildienst in het Noordzeekanaal in aanvaring gekomen met het stoomschip *Constance*. Het eerstgenoemde schip bekwam belangrijke schade.

Maandag e. k. zal door Zijne Hoogwaardigheid de Administrator van het Vicariaat 's morgens om 6½ uur in het Gasthuis een gezongen H. Mis worden opgedragen voor wijlen Mgr. H. J. A. van Ewijk. Dinsdag om 6½ uren in de Huiskapel van den Vicarius Apostolicus een solemneele H. Mis, welke insgelijks door den Hoogwaardigen Administrator zal worden opgedragen voor de zielerust van wijlen Mgr. van Ewijk.

Deze week hebben de Katholieken van Curaçao, Aruba en Bonaire op de treffendste wijze van hun liefde en erkentelijkheid jegens den ontslapen Vicarius Apostolicus doen blijken. Overal waren de kerken met geloovigen ruim gevuld op de uren, dat er, hetzij volgens voorschrift van den Hoogwaardigen Administrator, hetzij van wege de Pastoors der onderscheidene gemeenten heilige Diensten voor de zielerust van Monseigneur zaliger werden opgedragen. In 't bijzonder viel dit in het oog hier ter stede bij gelegenheid van de plechtige Vigilie, welke Zondag- en Maandag-avond jl., en van de H. Requiem-mis, welke Maandag en Dinsdag 's morgens op Pietermaai en Otrobanda hebben plaats gehad. Groot was de godsvrucht en stichting der geloovigen vooral gedurende het H. Misoffer, dat opgedragen werd in kerk van O. L. V. van den H. Rozenkrans door den Zeer Eerw. Heer Pastoor C. Blommerde van Otrobanda, terwijl de Zeer Eerw. Heer M. A. Barалt in de St. Anna-kerk de plechtige Uitvaart verrichtte. De geheele geestelijkheid van beide stads-parochiën alsmede de Zeer Eerwaarde Paters H. v. d. Heiligenberg en P. Cremer assisteerden steeds in beide H. Diensten, gedurende welke op een Prie-Dieu de HoogEerw. Administrator van het Vicariaat de plechtigheden volgde.

Uit alle gemeenten, welke in deze Missie zijn opgericht, hebben de Eerwaarde Missionarissen de hartelijkste brieven van deelneming en rouwbeklag aan den Hoogwaardigen Administrator en zijne Geestelijkheid toegezonden wegens het zwaar verlies dat allen te betreuren hebben. Tevens wordt daarin vermeld, dat elke parochie in diepen rouw gedompeld was, toen het eerste klokgelui den dood van den Doorluchtigen Prelaat aan de geloovigen bekend maakte. De geloovigen snelden iederen avond ter kerke om bij het bidden van den Rozenkrans tegenwoordig te wezen, en op de dagen van Uitvaart bleef niemand in gebreke de H. Mis bij te wonen; velen naderden tot de H. Tafel des Heeren. Ook de Redactie van dit blad heeft een correspondentie daaromtrent in dank ontvangen. Wij ontleenen er voor onze Lezers het volgende aan:

"Heeft Mgr. van Ewijk altijd getuigd dat hij de gemeente van S. Willibrordo beminde om haar Godsvrucht en geloof, ook nu heeft zij haar wederliefde betoond aan den overledenen Bisschop en bewezen dat zij haar plicht goed begrepen heeft om degenen, die hier het Geloof gepredikt hebben, na hun dood nog te helpen voor den troon des Heeren.

„Heden-Woensdag was het de dag, dat de *gansche* gemeente hare gebeden zou storten voor de rust der ziel van wijlen Mgr. van Ewijk.

„Reeds vroeg in den morgen stroomde het volk kerkwaarts en ten 4½ uur was er geen plaats in het kleine kerkgebouw meer te bekomen. Om 5 uur begon de Plechtige H. Mis van Requiem, waaronder meer dan ⅓ der gemeente naderde tot de H. Tafel om den Goeden God hulp af te smeeken voor hun overledenen Vader en Bisschop. Moge het *Requiescat in Pace*, dat ten hemel steeg uit de harten der geloovigen, reeds verhoord zijn in den Hemel."

Wij kunnen ons best de droefheid en verslagenheid voorstellen, welke in bedoelde parochiën in die dagen moeten geheerscht hebben, als wij gedenken wat er op Curaçao zelve gebeurd is: hoe de rouw hier algemeen was; hoe onder de katholieke familiën een gevoel van leedwezen en gemis ervaard werd, alsof een der achtbaarste en meest geliefde hunner was grafwaarts gedragen. Zeker zagen de Katholieken met trots en dankbaarheid zoovele achtbare ingezetenen van anderen godsdienst en richting hulde komen brengen aan den doorluchtigen Doode,

en niet weinig troostte ons ook de waardige toon van droefheid en condoleance, welke zich dezer dagen uitte in de Pers. De „Curaçaosche Courant" „El Imparcial." en „El Vapulador" hebben recht op der Katholieken erkentelijkheid. In dit nummer wijdt ook de Heer dr. **José A. Serrano** eenige regelen van dankbare hulde aan de nagedachtenis van Monseigneur zaliger.

Dinsdag jl., den gedenkdag van de overbrenging der Heilige Reliquiën van den H. Dominicus, boden de Zusters van de Derde Orde van St. Dominicus den Hoogw Administrator een sierlijk bloemenkruis aan, in zwarte lijst omvat en met toepasselijk opschrift. Als blijk van der Zusters Dominicanessen pieteit voor en dankbare vereering van den overleden Bisschop en Dominicaan zal dat keurig geschenk aan het grafmonument gehecht worden.— Ten slotte vermelden wij hier nog een dergelijk huldeblijk van de leden der Congregatie van de Onbevlekte Ontvangenis op Pietermaai. Gisteren morgen woonden de Congreganisten met de meeste godsvrucht een H. Mis bij, die zij voor wijlen Mgr. van Ewijk lieten opdragen. Na de H. Dienst deden zij op het R. K. kerkhof van Otrobanda een heerlijken krans van de fijnste kunstbloemen op het graf plaatsen van den Ontslapen Prelaat. Binnen den krans leest men de woorden : *Ofrenda de filial ternura que consagran á la memoria del virtuoso Prelado* Fr. P. H. J. A. van Ewijk, *Vicario Apostólico de Curazao, pasado á mejor vida el 18 de Mayo de 1886 : los miembros de la Congregación establecida en Pietermaai bajo los auspicios de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María.*

NEDERLAND.

H. H. M. M. de Koning en de Koningin met de prinses en gevolg zijn Dinsdagmiddag 27 April uit de residentie naar Amsterdam vertrokken.

Een talrijke menigte was bij het paleis en aan het station.

Te ongeveer 2.30 arriveerden de hooge reizigers aan het Centraal-Station te Amsterdam. Op de Prins-Hendrikkade en het Damrak, waarlangs het vorstelijk paar zich in open rijtuig naar het paleis begaf, stond een dichte menigte geschaard, die blijken gaf van buitengewonen geestdrift. Zoo ook op den met menschen bezaaiden Dam, vooral toen de Koning, in admiraals-uniform, en de Koningin met prinsesje Wilhelmina in hun midden, op het balkon de de menigte herhaaldelijk groetten. De koningin droeg een bronskleurige japon en het prinsesje was geheel in het wit gekleed. Van alle openbare en uit veel particuliere woningen wapperde de nationale driekleur.

— De Koninklijke familie zal in den a. s. herfst een geruimen tijd op het kasteel **Colmar Berg** in Luxemburg doorbrengen. Dit bericht heeft groote vreugde in het hertogdom verwekt.

— Onder de talrijke pelgrims, die op 10 Mei de bedevaart naar Rome uit Nederland zouden medemaken, behoorden ook : Mgr. Hoefnagels en Mgr. Boermans de Bisschop-coadjutor van Roermond alsmede Mgr. Leyten, bisschop van Breda, die alsdan zijn voorgeschreven bezoek aan de heilige graven der Apostelen zal brengen. De bedevaartgangers naar Rome zouden bij Z. H. den Paus ter audientie worden toegelaten op 21 of 22 Mei. Ongeveer 150 pelgrims hebben zich aangemeld.

BUITENLAND.

ROME. — Terwijl de machtigste mogendheden der wereld onderling strijden om hun invloed in het Oosten overwegend te maken, is Paus Leo XII hun vóór geweest en heeft thans aan de Hoven van Japan, China en zelfs van Perzië zijn afgevaardigden, die als nuntiussen, delegaten of gezanten den Pauselijken Stoel vertegenwoordigen. De apostolische delegaat voor China zal wellicht niemand anders wezen, dan Mgr. **Taglibue**, die sedert 40 jaren zich aan de missiën in China wijdt en derhalve alle moeilijkheden en alle gebruiken des Lands door en door kent.

De Paus-Souverein.

Heeft Duitschland duidelijk den souvereinen toestand des Pausen bevestigd, Spanje van zijn kant erkent dezelfde rechten. Verleden maand toch heeft de plechtige overhandiging plaats gehad van de keten van het Gulden Vlies, welke koningin Christina aan den staatssecretaris Mgr. Jacobini zond, wegens het gelukkige resultaat der pauselijke bemiddeling ten opzichte van de Carolinen-eilanden. *Deze overhandiging kan slechts geschieden door een vorst.* Tot dat doel richtte de koningin van Spanje zich tot Z. H. Leo XIII, die dan ook den kardinaal het hooge onderscheidingsteeken plechtig overhandigde. Bij deze indrukwekkende ceremonie was het geheele pauselijke Hof en het *corps diplomatique* tegenwoordig.

Op het gebied der staatkunde beleven wij thans in Italië de meest tegenstrijdige en allerzonderlingste dingen. In een program voor de algemeene verkiezingen, die den 23n Mei a. s. zullen gehouden worden, doet de ex-Garibaldist **Fazzara** het voorstel tot een oprechte verzoening van Italië met het Vaticaan, als eenig middel tot bestrijding der kwalen, waaronder het vaderland gebukt gaat. Het is werkelijk een sterk blijk van de behoefte, die in alle handelingen van het openbaar leven aan het licht komt, en die meer en meer onafwijsbaar moet genoemd worden. Het valt niet tegen te spreken, dat Italië een volslagen en onherstelbaren ondergang tegemoetgaat, indien het bij zijn vijandige houding tegenover de Kerk blijft volharden, en dat in dit geval de monarchie het eerst de vreeselijke gevolgen zal ondervinden. Ten einde groot kwaad af te weren, is dus een meer christelijke staatkunde noodzakelijk. Deze zijn de gedachten, die de lezing van het program opwekte, hetwelk als een onvrijwillige hulde mag beschouwd worden aan de Kerk en het pauselijk gezag. De bekentenissen van **Fazzari** moeten onthouden worden. De geestelijkheid in Italië is volstrekt niet onvaderlandlievend ; zij stelt zich boven de partijen ; zij bemint Italië en zal als bondgenoot van de Regeering optreden, zoodra deze niet langer zich zelve vijandig zal toonen tegen de Kerk en recht zal hebben gedaan aan de billijke eischen van den H. Stoel. De verzoening tusschen het Vaticaan en het Quirinaal kan dàn alleen plaats hebben, wanneer Italië bereid zal zijn, zijn ongelijk te erkennen en het te herstellen. (*De Tijd.*)

LONDEN, 12 Mei. In de avondzitting van heden werd de voordracht tot afschaffing van den doodstraf met 117 tegen 62 stemmen afgewezen.

— 15 Mei. De regeering heeft 2 millioen ponden ammunitie naar Dublin gezonden. Ook zijn groote hoeveelheden geweren aangekocht.

— 17 Mei. Er bestaat geen hoop meer voor Gladstone, dat zijn Iersche voorstellen aangenomen worden. Men gelooft, dat het Parlement zal ontbonden worden. Daags daarna werd gemeld, dat Gladstone reeds tot de ontbinding van het Parlement besloten heeft ; men twijfelt er aan, of de Koningin met dat besluit van haren Premier is ingenomen.

— 18 Mei. De Regeering wil een beroep doen op het Land. Volgens **Daily News** is het aftreden van het tegenwoordig ministerie wenschelijk, en zou alsdan als Premier van het nieuwe Kabinet markies van **Hartington** in aanmerking moeten komen.

MADRID, 18 Mei. — Een dépêche meldt, dat de Koningin regentes gisteren van een prins is bevalien.

BUENOS-AYRES, 11 Mei.— Gisteren werd op President **Roca** [v. Argentijnsche Republiek] een moordaanslag gepleegd. De moordenaar had voor zijn misdadig plan het oogenblik gekozen, dat de heer **Roca** zich op weg begaf naar het paleis waar hij het Congres zou openen, en bracht zijn slachtoffer een vreeselijke ofschoon niet gevaarlijke wonde toe aan het hoofd. Niettemin werd de boodschap van den President in het Congres voorgelezen en zijn de zittingen voor het jaar 1886/87 geopend.

PEKING.—Het Berlijnsche „Tageblatt" heeft 11 Mei jl. een brief uit China opgenomen, waarin Engelsche en andere niet-Duitsche kooplieden aldaar van principieële tegenwerking der Duitschers beschuldigd worden. Onder de agenten van Amerika, Engeland, Duitschland, Frankrijk en België heerscht een ware oorlog om zich meester te maken van de vergunning tot aanleg van spoorwegen. Ten einde bij de Chineesche regeering de Amerikanen gehaat te maken, brengen de Engelschen voortdurend staaltjes van de vervolgingen aan het licht die de Chineezen in Californië te verduren hebben.— Behalve dezen Spoorwegoorlog van buitenlandsche agenten heeft het Hemelsche Rijk nog een anderen strijd en wel van buitenlandsche gezanten te beslechten. Elke groote mogendheid schijnt namelijk tuk te zijn op de vriendschap van China. Dit ging den 12 dezer zóóver, dat de Duitsche gezant nauwelijks een onderhoud met Prins **Chun**, president van den nieuwen admiraliteits-raad, verzocht had, of aanstonds meldde zich de Fransche gezant bij den president aan met eenzelfde verzoek. Prins **Chun** heeft op voorkomende wijze beiden gezanten de gewenschte audientie toegestaan.

NOTICIA.

Solemnidad fúnebre.

Dignísimo Administrador di Vicariato di Curaçao lo ofrece *dia Luna* 6½ ora un misa cantar den *Hospital* i *dia Martis* 6½ ora un misa solem den Convento di Awasal pa descanso di alma di Mgr. H. J. A. van Ewijk.

Ministerio di Hoelanda.

De Tijd, husgando e circunstancianan, koe a hiba Ministerio di Hoelanda na pidimentoe di su ontslag, ta considera subimentoe di un ministerio nobo liberal como un cos imposible ; posobra lo é no por goberna sin un proyecto di enmenda constitucion i ley di eleccion, i despues di lo ké a sosode den último lunanan coe asuntoe di leynan di school, un ministerio liberal lo no jega na logra e projecto-aí. P'esai *de Tijd* ta di opinion, koe ó nan mester conserva e ministerio mees, koe ta existi, ó nan lo mester forma un di *anti-liberalnan*.

Un otro courant di Hoelanda ta di mees sintimentoe i é ta bisa entre otro cos : " Anti-liberalnan no ta" bata poner na prueba nunca ainda. " Hende no sabi kiko nan tin. Lar" ga nos pone nan tambe un bé na " ocasion di moestra kiko nan por. " Nan tin derecho ai-riba, awor koe " nan a jega na tin mitar di pues" tonan den Tweede Kamer."

Enfin, otro luna lo tin eleccion nobo pa Tweede Kamer, ai nos lo mira kiko lo sosode.

„Times" riba carta di Mgr. Guibert.

Si e hombernan di gobiernoe di Francia tabatin un poco comprendementoe di política, nan lo a comprende, koe nan ta coba nan mees graf coe toer nan medida odiosonan di persecucion contra Iglesia Católica. Esai ta opinion di *Times* també, un órgano koe di ningun manera no por ta sospechá di *clericalismo*. E courant protestant aí di Inglaterra papiando di e carta di Mgr. Guibert, koe nos lezadornan conoce, ta bisa, koe Grévy, President di República Frances, mester sabi muchoe bon cuantoe maloe e medidanan, riba cual Mgr. Guibert ta keha, a haci na Francia caba.

" Como un homber di estado prudente i animar coe sintimentoenan di paz "— " Times " ta sigi — "Grévy mester sinti, koe e lucha-aí a bai muchoe aleuw caba, i koe consecuencia di esai por ta un reaccion. Catolicismo ta religion real ó oficial di majoría di pueblo Francés. E tin forza na reserva, coe hende mester toema na consideracion. En cuantoe na consecuencianan, koe un política anticlerical por tin, Cardenal Guibert ta haci algun advertencia, koe Republica no mester desperdicia absolutamente."

Despues di moestra koe República Frances ta goza di toer cos, menos di un prestigio asina grandi, koe é por larga di haci cuenta di enemistad di un parti grandi di pueblo, *Times* ta caba su observacionnan bisando :

" Nada por hustifica actualmente toer e leynan, koe ta oprimi clero i sin trece na bida ningun probechoe pa Estado. Un gobiernoe no mester traha na propagacion di ningun opinion particular, maske esai por ta favorable ó desfavorable pa Iglesia ; muchoe bé gobiernoenan ta loebida e berdad-aí. Parce koe algun Diputado di Francia no tin medio mas agradable pa ejerce nan funcion, koe persigiendo Iglesia Católica. Nan por keda sigur, koe Iglesia lo no larga hende tumbé sin koe é defende su derechoe ; i manera Cardenal Guibert ta larga sinti, República no a ricibi promesa di inmortalidad ni di Dios, ni di historia. Cardenal Guibert ta prescribi un nota, segun cual un número grandi di homber Frances i un número mas grandi ainda di muher Frances lo regla nan manera di biba. E ta moestra e razonnan, koe, poderoso riba nan mees, ta haja mas importancia i valor den un tempoe, koe Europa ta mira coe ancia, aplicacion di algun di e doctrinanan, koe enemigoenan di clericalismo ta predica."

En verdad, si nunca e fruta desgraciadoenan di principio anticlericalnan a presenta nan mas claramente, esai ta na e momentoe-aki, awor, koe e continuo movimientoe revolucionarionan, koe ta sagudi sociedad té den su fundamentoenan, ta anuncia un destruccion general.

Orden di Jesuitanan.

Na relacion coe e estadística loco di Orden di Jesuitanan, koe *Nieuws van den Dag* a publica (Mira A. di C. di e luna-aki), bale la pena pa nos copia un otro estadística di un courant di Roma, jamar *Mastro Peppe*. Segun su número di 18 di Januári pasar, Sociedad di Jesus a establece mas di 1700 mision den 345 anja di su existencia. Den e tempoe-ai Jesuitanan a establece 600 colegio, mas di 3000 misa, mas di 5000 asilo pa toer sorto di pober i desvalido ; nan a batiza mas di 40 miljon hende ; nan a produci mas di 30.000 scirbidor, koe a proporciona mas di 240.000 boeki na toer bibliotecanan di mundo, i koe a scirbi riba toer ciencia, riba toer arte, i den toer lenga, conocir i no conocir.

No ta fácil pa hende calcula e cifranan-ai criticamente, ma ta sigur koe nan merece mas confianza koe e "Jesuita General" di *Nieuws v. d. Dag*. I coe razon *Mastro Peppe* ta poentra "toer profesor, preceptor i discípulo di Academia modernonan," ¿ ki otro reunion ó institucion a haci tantoe den asina poco tempoe i meimei di tantoe lucha i persecucion ?

Ta tristoe.

Verdaderamente Francia ta inspira compasion. Un caha sin fondo manera boco di Danaida ; un gobiernoe sin forza, koe ta cos di hunga di diferente partidonan ; un representacion di pueblo, koe ta malgasta toer tempoe precioso di parlamento sin haci caso di interesnan di nacion.

Coe pasoe di giganto e nacion desgraciadoe-ai ta bai na encuentro di bancarrota i revolucion. Si hende kier sinja conoce verdadera situacion di Francia, ta suficiente si nan tira un bista riba Paris, capital di Republica Frances. Pues bon, Paris ta completamente *radical* ; ¿ hende por duda esai ainda despues di toer lo ké nan a tende ó mira den ultimo tempoe-aki ?

Awor atrobé Consejo Municipal di Paris a doena un prueba espléndido di e espíritu revolucionario, e espíritu di Comunismo, koe ta animé. El a destina 10.000 franc pa e menesterosonan koe tin den e *victimanan* di Decazeville. E *victimanan* aí ta e bandidonan, koe a nenga trabao i koe a trapa nan director mata. Verdadero nomber di e accion-aí di *filantropía* mester ta : "Un recompensa pa revolucionarionan." Na 1789 *guillotina* tabata reina na Francia, na 1889 esai lo ta trocar pa *trapamentoe morto.*

Otro circunstancia tristoe. Na contamentoe di poblacion na principio di e anja-aki. autoridadnan a habri un columna riba cual ta para scribir : " *Sin religion* ", i ¡ ay ! nada menos koe 7.000.000 Frances a inscribi nan den e columna-ai.

¡ Pober Francia ! Su dia ta acerca.........!

Revista del Mercado.

NEW-YORK, Mayo 12, 1886.

Azúcar. — (Mercado quieto).

Cuba-Mascabado	4¾	á	5¼
idem Centrifuge	5¼	á	5½
Pt° Rico	4¾	á	5 9/16
Aloe (Quieto.)	4	á	
Brazilete.			
Delgado	20	á	25
Grueso	$ 25	á	30
Café. (Existencia 19,300 sacos. Mercado firme pero quieto.)			
MARACAIBO.			
Trujillo	8	á	8½
Boconó	8	á	9¼
Mérida	9	á	12
Cúcuta	9	á	10¼
Clases extra	11	á	12½
SABANILLA. (Existencia 10,200 sacos. Mercado firme pero quieto).			
Ordinario	8	á	8½
Regular	9	á	9½
Bueno	9½	á	10
Superior	10¼	á	10¾
Clases extras	11	á	13
LA GUAIRA, CARÁCAS Y Pт CABELLO. (Existencia 18,000 sacos. Mercado firme pero quieto).			
Trillado	8	á	9
Descerezado	9½	á	12
CORO	7½	á	7¾
CIUDAD BOLIVAR	9	á	11
Bálsamo Tolú	25	á	26
Bálsamo Copaiba		á	27
Cueros de chivo. (Quieto.)			
Coro escojidos 1ª		á	55½
Coro escojidos 2ª		á	35½
Coro escojidos 3ª		á	35½
Maracaibo (Quieto)		á	29
Rio Hacha sin los pequeños		á	33
La Guaira & Pt Cabello		á	28
Cueros de venado. (Con tendencia á baja).			
Orinoco		á	23
La Guaira	23	á	
Ptº Cabello		á	23
Cueros de Res. (Mercado quieto).			
Dulces La Guaira		á	16
,, Pt Cabello		á	17½
Salados		á	13½
MARACAIBO. (Quieto.)			
Dulces		á	16
Salados	12¾	á	
SABANILLA, sin escojer	15	á	16
BOGOTÁ. idem		á	18
RIO HACHA, sin escojer		á	13½
ORINOCO, sin escojer		á	18½
Pro. PLATA		á	14
Caucho. (Mercado firme).			
Pará fino		á	73
,, ordinario		á	73
Cacao. (Quieto).			
Maracaibo	22	á	23
Carácas	18	á	20
Dividivi de Curazao.			
(Sin demanda)	$ 30	á	40
Maracaibo		á	35
Hueso. (por 2,000 lbs.)		á	24
Lana. (Quieto.)	9	á	11
Miel de Abeja.			
de Cuba, por Galon en depósito	36	á	38
de Stº Domingo. .. ,,	34	á	35
Palo de Mora. (Mercado firme.)			
Maracaibo	17.00	á	18.00
Sabanilla		á	19.00
Zarrapia. (No hay en primeras manos)	1.50	á	

CAMBIOS. ☞ El cambio en Paris sobre Lóndres está hoy á fr 25.14.

Sobre Lóndres Letras Banqueras	á 3 d	v $	á	4 90
id.	,, 60	,, ,,	á	4 87½
Sobre Paris.	,, 3	,, fres	á	5 12½
id.	,, 60	,, ,,	á	5 15½
Sobre Hamburgo	,, 3	,, M.	á	96½
id.	,, 60	,, ,,	á	95

DAAR ik persoonlijk geen afscheid kon nemen van mijne vrienden, roep ik hun allen, bij mijn vertrek, hartelijk vaarwel toe, met de hoop hen na eenige maanden in welstand weder te zullen aantreffen.

Curaçao 11 Mei 1886.

F. E. C. KIECKENS.

DEN 18en Mei 1886 overleed alhier, na het ontvangen der H. H. Sacramenten, zijne Doorl. Hoogw. Mgr. **H. J. A. van Ewijk**, van de Orde der Predikheeren, titulair Bisschop van Camaco, Vicarius Apostolicus van Curaçao en Voorzitter der plaatselijke Schoolcommissie, in den ouderdom van bijna 59 jaren.

Curaçao, 20 Mei 1886.

H. J. REIJNEN,
Admin. Vic. Apost.

OPROEPING
VAN
SCHULDENAARS EN CREDITEUREN.

Allen, die iets verschuldigd zijn aan, of onder zich hebben van, en zij die iets te vorderen hebben, van den boedel van wijlen mijn' Echtgenoot Paul G. Giribaldi, op den 27 September 1885 overleden, worden verzocht het door hen verschuldigde te voldoen of hunne pretentiën in te leveren, binnen ééne maand te mijnen woonhuis.

Curaçao 8 Mei 1886.

Wedwe. P. G. GIRIBALDI.

VOLAPÜK,
dat is:
DE WERELDTAAL.

SPRAAKKUNST
VAN
Johan Martin Schleyer.
Naar den derden druk voor Nederlanders bewerkt door
Servaas de Bruin
1 deel.............. fl. 1,75.

J. Bethencourt é hijos.

BEKENDMAKING.

De publieke verkoop van Gouden en Zilveren voorwerpen, beleend bij de Spaar- en Beleenbank van 1 Juli t/m 31 December 1883, onder Nos. 9575 S t/m 3865 T, zal voortgezet worden op DONDERDAG den 3 Juni a. s. en volgende dagen.

Belanghebbenden worden verzocht, den verkoop te voorkomen, door de aanzuivering der interesten.

Curaçao 21 April 1886.

De Voorzitter,
M. P. CURIEL.

ANUNCIO.

Beendementoe na fiendisji di *Preendanan* koe tien plaka fiá riba nan na Spaar- i Beleenbank, eestá eesnan fo di 1e di Juli té 31 di December di 1883, di Nº 9575 S. té 3865 T. lo sigi *Djaweebs* dia 3 di Juni koe ta bini i dianan koe ta sigui.

Ta pidi esnan koe debe riba e preendanan ai di paga nan interes afin di evita nan bendemeentoe:

Corsouw 21 di April 1886.

President,
M. P. CURIEL.

OPROEPING.

Notarissen MULDER EN JUKKENEKKE te *Amsterdam*, roepen, namens Executeuren testamentair in den boedel van wijlen Mejuffrouw FRANCINA LOUISA DIDIER, gewoond hebbende te *Amsterdam* aan het Droogbak Nº 10 en aldaar op den 11den Maart 1886 zes en tachtig overleden, op: den persoon van WILLEM SOUWER, geboren te Curaçao, zoon van *[illegible] Souwer* en *M. L. Bausal*, en bij overlijden hen, die kunnen bewijzen van genoemden *Willem Souwer* af te stammen, om zich onverwijld bij genoemde Notarissen aan te melden, ten einde kennis te nemen van eene testamentaire beschikking door wijlen genoemde Mejuffrouw *Didier* ten voordeele van hem *Willem Souwer* en bij vooroverlijden ten behoeve van die van hem afstammen gemaakt.

Amsterdam [illegible] April 1886.

Nadere inlichtingen zijn te bekomen ten kantore van den ondergeteekende, Heerenstraat Willemstad.

Curaçao 13 Mei 1886.

MR. EDUARD I. VAN LIER.

Uit de hand te koop:

een huisje op Pietermaai, gelegen aan den Dam, te bevragen aan het Gasthuis.

Curaçao, [illegible] Mei 1886.

F. E. C. KIECKENS.

PROSPECTO.

Aumentando cada dia las necesidades de la Casa de Beneficencia, así como las del Manicomio de nueva creacion, ocurre tambien la necesidad de dar ensanche a la Loteria, por lo que la Administracion presenta el prospecto que aparece en este número, para el sorteo que se celebrará el 16 de Mayo próximo venidero, elevándose el premio mayor á $ 2,000, i en la misma proporcion el precio de los billetes.

Hé aquí la distribucion de premios :

1	premio	de	$	2,000
1	id	de	,,	100
2	id	de	,,	100
2	id	de	,,	50
4	id	de	,,	25
15	id	de	,,	10
160	id	de	,,	5

Aproximaciones :

al 1er. premio 2 de á $ 15
al 2 id 2 de á ,, 10
á los dos de 100 de á ,, 5

Esperamos que el público acojerá esta mejora de un modo espléndido.

El Administrador,
ANTONIO GERALDINO.

Santo Domingo Marzo 17 de 1886.

Uit de hand te koop:

de welgelegen, goed geassorteerde en sinds jaren gunstig bekende apotheek, genoemd :

STADS-APOTHEEK

In geval van verkoop zal het locaal, waar zij thans gehouden wordt, te huur zijn.

Voor nadere informatiën wende men zich tot

C. A. ZEPPENFELDT Az.

Bij den Heer Aurelio Alvarez,
(Scharló).

Secret. van de " St. Josephs-gezellen Vereeniging" ligt de inteekening geopend
OP DE

Gezamenlijke Novellen
VAN
H. A. BANNING.

De volledige uitgave van BANNING'S Novellen en Verhalingen zal ongeveer 15 à 18 deelen omvatten, in 8° Postformaat op zwaar papier gedrukt.

De uitgave wordt verdeeld in drie seriën, ieder van 5 à 6 deelen, die op zich zelf compleet zullen zijn. Iedere Serie zal hoogstens 140 vel druks of 1840 bladzijden bevatten.

Ten einde de verspreiding zoo algemeen mogelijk te doen zijn, is de prijs gesteld op 3 cents per vel van 16 bladzijden. Daar [illegible] zal ieder in het bezit kunnen komen van BANNING'S Novellen tegen het gering bedrag van ruim vijf gulden per jaar of 10 cents per week.

Elk deel zal verschijnen in een keurigen omslag in [illegible]-lithographie, vervaardigd op de Koninklijke [illegible]drukkerij der firma TRESLING EN Co. te Amsterdam.

De prijs dezer uitgave is zoo laag mogelijk gesteld. Voor Curaçao en andere eilanden dezer Kolonie wordt die verhoogd door frankeering en agio van de wissels.

De eerste serie zal bevatten :

1. UIT HET VERLEDEN UTRECHTSCHE NOVELLES. a. *Poëzie van Straten, de Utrechtsche Ouvreuse.* b. *Mooi Elsje.* c. *De Oude Klapperman.* d. *Op de Vaddenmarkt.*
2. OUDE KENNISSEN : a. *Vreemdelingen in de bijt.* b. *Tante Jet, eene Watersnoodnovelle.* c. *Drie dagen te Amsterdam.* d. *De [illegible]*
3. DE FAMILIE WALKER. *Een kijkje in de hedendaagsche samenleving.*
4. DE HEKS VAN DE AMERSFOORTSCHER HEIDE.
5. KO FOLKES. *Eene Amsterdamsche geschiedenis.*
6. EEN KLAVERBLAD. *Drie Novellen.*

EL SANTISIMO ROSARIO.

Revista religiosa mensual
bajo la direccion de
PADRES DE LA ORDEN DE PREDICADORES.

Sale el dia 1º de cada mes en cuadernos de 48 páginas en 4º con grabados de santos, personajes y monumentos de la Orden, al precio de 1'50 pesetas en la Península, 6 en el Extranjero, Cuba, y Puerto-Rico y 7 en América y Filipinas, cada año. Los sacerdotes pueden celebrar tres misas *ad intentionem dantis*, avisando oportunamente.

Advertencia.

Los suscritores de *La Voz Dominicana* que deseen continuar se entenderán en adelante con el Administrador de *El Santísimo Rosario*. El importe puede mandarse en libranzas, billetes de banco, y el que esto no pueda, en sellos de franqueo, certificando la carta.

PUNTOS DE SUSCRICION.

Palencia: Sr. D. Sabino Martínez, Administrador de la Revista ; convento de San Pablo.

Madrid: Sr. D. Ignacio Merendón, Campomanes, 13, segundo, izquierda.

Barcelona: Sr. Casals, Tipografía Católica, Pino, 6.

Valencia: Viuda de Gash, Plaza de la Constitución, 4, Libreria Católica.

Puerto-Rico: D. Celestino Díaz, calle del Sol, núm. 13.

Manila: D. José Zaragoza, Calzada de San Sebastián, 39.

Lima: D. Primitivo Sanmartí, Libreria.

Lisboa: Director del Collegio do Corpo-Santo.

Quito: (Ecuador) Fr. José María Caicedo, Convento de Dominicos.

Córdoba: (Buenos-Aires) Fr. Reginaldo Toro, Convento de Domínicos.

Buenos-Aire: Fr. Marcelino Benavente, Convento de PP. Domínicos.

Cuenca; (República del Ecuador) Fr. Reginaldo M. Duranti, Convento de Dominicos.

Chile: Fr. Rafael Silva, Convento de PP. Domínicos.

Curazao: Libreria de A. Bethencourt é hijos.

Impr. de la Libreria de A. Bethencourt é hijos